

NHỚ BẠN

Nguyễn Văn Minh

Hommage

Quang Minh Trương,

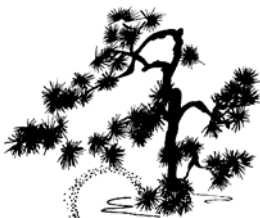


Une grande figure de l'Hydraulique vient de nous quitter... Nombre d'ingénieurs et de techniciens ont bénéficié de ses conseils qu'il prodiguait avec gentillesse, courtoisie et une grande compétence et un grand professionnalisme.

En France, il a travaillé sur de grands projets tels que Isère Moyenne Aval, mais surtout le projet SUPER BISSORTE en Maurienne, sur lequel il s'était beaucoup investi. Il a effectué également de nombreuses missions d'expertise dans le monde entier.

D'espoirs en désespoirs, la maladie l'a finalement emmené. Nous garderons le souvenir et le respect d'un grand ingénieur simple et discret, et terriblement efficace. Pensons à lui et à ses proches en ces moments de douleur. Salut Minh !

*Jean Baulet,
Chef de service Génie civil*



Tin bạn hiền ra đi vĩnh viễn,
Một chiều đông tuyết lạnh quê người.
Chúng tôi đau đón rụng rời,
Biết bao thương tiếc một thời đã qua .

Bạn nổi tiếng thông minh nhất lớp,
Suốt ba năm giữ chức Trưởng tràng.
Thầy thương, chúng bạn nể nang,
Ra trường Quốc-Học bằng vàng ghi tên.

Trường Phú Thọ đúng nơi dụng võ,
Thêm một lần chứng tỏ tài năng.
Học hành xuất sắc ai bằng,
Chọn nghề Công Chánh kinh bang giúp đời .

Được học bổng sang Pháp du học,
Lại mang chuông sang đâm xứ người .
Không làm hổ thẹn tài trai,
Kỹ sư Tiến sĩ tương lai sáng ngời .

Bạn thông minh nhưng không kiêu ngạo,
Tánh hiền lành, vui vẻ, dễ thương.
Sẵn sàng giúp đỡ bạn đường,
Những lúc đau yếu, tai ương có liền.

Mỗi một năm về thăm hai Bác,
Dẫu đường xa diệu vợi muôn trùng .
Chào Thầy , thăm bạn tròng phùng,
Biết bao tình nghĩa khôn cùng khó phai .

Tuy bệnh nặng vẫn mong họp mặt,
Năm mươi năm kỷ niệm xa trường .
Cuộc đời dâu bể tan thương,
Bạn bè tứ tán bốn phương hội về .

Ai ngờ bạn ra đi quá sớm,
Không một lời từ giả than van .
Bạn đi về chốn Bình An,
Tội người ở lại vô vàn đón đau .

Vợ con anh, giọt châu lã chã,
Bạn bè xưa buồn bã khôn nguôi .
Trương quang Minh, hồi anh ơi !
Chúng tôi đồng khóa, muôn đời nhớ anh.